

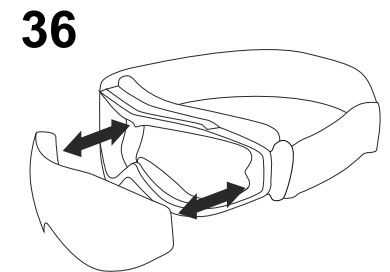
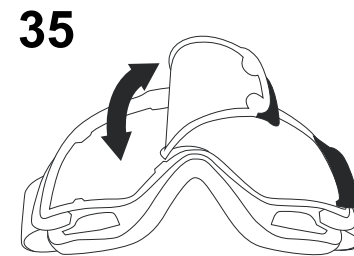
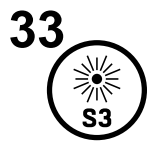
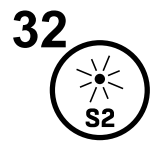
uvex

goggles

protecting people

uvex-sports.com

2	uvex big 40 VFM
3	S5504402023
	 4 043197 281148
4	Farbe / colour: black mat
5	Größe / size: L40
1	Scheibe / lens: variomatic
6, 7	blue mirror S1-S3 double lens sph.
8	UVEX SPORTS GmbH & Co. KG, Würzburger Str. 154, D-90766 Fürth



9) Functional properties	vario- tronic®	vario- matic®	variomatic® polavision®	take-off polavision®	take-off
10) Liquid crystallens	•				
11) Photochromic lens		•	•		
12) Polarisation filter			•	•	
13) Supravisio [®] (AntiFog)	•	•	•	•	•
14) Mirrored lenses		•		•	•

9) Functional properties

	cx	polavision® mirror	polavision®	stimu lens
10) Liquid crystallens				
11) Photochromic lens				
12) Polarisation filter		•	•	
13) Supravisio [®] (AntiFog)	•	•	•	•
14) Mirrored lenses	•	•		

	1	2	3	4
DE	Scheibentechnologie	Name	Artikelnummer	Rahmenfarbe
EN	Lens technology	Name	Article number	Frame colour
ES	Tecnología de cristales	Nombre	Número de artículo	Color de la montura
FR	Technologie du verre	Nom	N° d'article	Couleur du cadre
IT	Tecnologia delle lenti	Nome	Numero articolo	Colore montatura
BG	Технология за лещи	Наименование	Номер на артикула	Цвят на рамката
CS	Technologie skel	Název	Číslo položky	Barva obruby
DA	Glasteknologi	Navn	Artikelnummer	Stelfarve
EL	Τεχνολογία φακών	Όνομα	Αριθμός είδους	Χρώμα πλαισίου
FI	Linssiteknologia	Nimi	Artikkelinnumero	Kehysten väri
HR	Tehnologija stakala	Naziv	Broj artikla	Boja okvira
HU	Lencse-technológia	Név	Cikkszám	Keretszín
JA	レンズ技術	名前	品番	フレームカラー

	5	6	7	8
	Größe	Scheibe	Filterkategorie	Hersteller
	Size	Lens	Filter category	Manufacturer
	Talla	Cristal	Categoría de filtro	Fabricante
	Taille	Verre	Catégorie de filtres	Fabricant
	Taglia	Lente	Categoria filtro	Produttore
	Размер	Леща	Категория на филтъра	Производител
	Velikost	Sklo	Kategorie filtru	Výrobce
	Størrelse	Glas	Filterkategori	Producent
	Μέγεθος	Φακός	Κατηγορία φίλτρου	Κατασκευαστής
	Koko	Linssi	Suodatusluokka	Valmistaja
	Veličina	Staklo	Kategorija filtra	Proizvođač
	Méret	Lencse	Szűrőkategória	Gyártó
	サイズ	レンズ	フィルターカテゴリー	メーカー

	1	2	3	4
KO	렌즈 기술	명칭	품목 번호	고글테 컬러
LV	Stikla tehnoloģija	Nosaukums	Preces numurs	Rāmja krāsa
NL	Lenstechnologie	Naam	Artikelnummer	Framekleur
NO	Glassteknologi	Navn	Artikkelnummer	Rammefarge
PL	Technologia szyby	Nazwa	Numer artykułu	Kolor oprawki
PT	Tecnologia em lentes	Nome	Número do artigo	Cor da estrutura
RO	Tehnologia lentilelor	Denumire	Număr articol	Culoare cadru
RU	Тип стекла	Наименование	Артикул	Цвет оправы
SK	Technológia zorníka	Názov	Číslo výrobku	Farba rámu
SL	Tehnologija stekel	Ime	Številka izdelka	Barva okvirja
SV	Linsteknik	Namn	Artikelnummer	Ramfärg
UK	Тип скла	Найменування	Артикул	Колір оправи
ZH	镜片技术	品名	货号	眼镜框颜色

	5	6	7	8
	사이즈	렌즈	필터 범주	제조사
	Izmērs	Stikls	Filtra kategorija	Ražotājs
	Maat	Lens	Filtercategorie	Fabrikant
	Størrelse	Glass	Filterkategori	Produsent
	Rozmiar	Szyba	Kategoria filtra	Producent
	Tamanho	Lente	Categoria do filtro	Fabricante
	Mărime	Lentilă	Categorie de filtrare	Producător
	Размер	Стекло	Категория фильтра	Производитель
	Veľkosť	Zorník	Kategória filtra	Výrobca
	Velikost	Steklo	Kategorija filtra	Proizvajalec
	Storlek	Lins	Filterkategori	Tillverkare
	Розмір	Скло	Категорія фільтра	Виробник
	尺寸	镜片	濾光片类别	制造商

	9	10	11
DE	Funktionseigenschaften	Flüssigkristallscheibe	Photochrome Scheibe
EN	Function properties	Liquid crystal lens	Photochromic lens
ES	Características funcionales	Lente de cristal líquido	Cristal fotocromático
FR	Propriétés fonctionnelles	Visière à cristaux liquides	Verre photochromique
IT	Caratteristiche funzionali	Lente a cristalli liquidi	Lente fotocromatica
BG	Функционални свойства	Леща от течен кристал	Фотохромна леща
CS	Funkční vlastnosti	Sklo z tekutých krystalů	Fotochromatické sklo
DA	Funktions-egenskaber	Glas med flydende krystaller	Fotokromiske glas
EL	Χαρακτηριστικά λειτουργίας	Φακός υγρών κρυστάλλων	Φωτοχρωμικός φακός
FI	Toiminnalliset ominaisuudet	Nestekidevisiiri	Tummuvat linssit
HR	Funkcionalna svojstva	Staklo s tekućim kristalom	Fotokromatsko staklo
HU	Funkcionális tulajdonságok	Folyadékkristály lencse	Fotokromatikus lencse
JA	機能特性	液晶レンズ	フォトクロミックレンズ

12	13	14
Polarisationsfilter	Supravisión® (Anti-Beschlag)	Verspiegelte Scheibe
Polarisation filter	Anti-fog	Mirrored lenses
Filtro de polarización	Antivaho	Cristales de espejo
Filtre de polarisation	Anti-buée	Verres réfléchissants
Filtro di polarizzazione	Antiappannamento	Lenti a specchio
Поляризационен филтър	Против мъгла	Лещи с огледално покритие
Polarizační filtr	Proti zamlžení	Zrcadlová skla
Polarisationsfilter	Antidug	Glas med spejlbelægning
Φίλτρο πόλωσης	Αντιθαμβωτική επίστρωση	Φακοί τύπου καθρέπτη
Polarisointisuodatin	Tiivistymänesto	Peilipinnoitetut visiirit
Polarizacijski filter	Sloj protiv magljenja	Zrcalna stakla
Polárszűrő	Párásodás elleni bevonat	Tükröző lencsék
偏光フィルター	曇り止め加工	鏡面レンズ

	9	10	11
KO	기능 속성	액정 렌즈	광색성 렌즈
LV	Funkcionālās īpašības	Šķidro kristālu stikls	Fotohroma stikls
NL	Functie-eigenschappen	LC-lens	Fotochrome lens
NO	Funksjonsegenskaper	Flytende krystallglass	Photochrome-glass
PL	Funkcje	Szyba ciekłokrystaliczna	Szyba fotochromowa
PT	Características funcionais	Lente de cristal líquido	Lente fotocromática
RO	Caracteristici funcționale	Lentilă cu cristale lichide	Lentilă fotocromatică
RU	Функциональные характеристики	Стекло с жидкокристаллическим слоем	Фотохромное стекло
SK	Funkčné vlastnosti	Sklo z tekutých krištáľov	Fotochromatický zorník
SL	Funkcijske lastnosti	Steklo iz tekočih kristalov	Fotokromirano steklo
SV	Funktionsegenskaper	Glas med flytande kristaller	Fotokromatisk lins
UK	Функціональні характеристики	Скло з рідкокристалічним шаром	Фотохромне скло
ZH	功能特性	液晶镜片	光致变色镜片

12	13	14
편광 필터	김 서림 방지	미러 코팅 렌즈
Polarizācijas filtrs	Pretaizsvīšanas pārklājums	Spoguļstikli
Polarisatiefilter	Condenswerend	Gespiegelde lenzen
Polarisasjonsfilter	Anti-dugg	Speilglass
Filtr polaryzacyjny	Powłoka zapobiegająca parowaniu	Szyby lustrzane
Filtro de polarização	Antiembaçante	Lente espelhada
Filtru de polarizare	Supravisión® (anti umezire)	Lentilă reflectorizantă
Поляризационный фильтр	Противозапотевающее покрытие	Стекла с зеркальным покрытием
Polarizačný filter	Proti zahmleniu	Zrkadlové sklá
Polarizacijski filter	Preprečevanje rošenja	Zrcalna stekla
Polariseringsfilter	Imskydd	Reflekterande glas
Поляризаційний фільтр	Покриття проти запотівання	Стекла з дзеркальним покриттям
偏振濾光片	防霧	镜面镜片

DE

1. Allgemeine Informationen

Erklärung der am Produkt oder der Verpackung befindlichen Symbole: Anleitung (Abb. 15) lesen und aufbewahren! Bitte lesen Sie die folgenden Informationen unbedingt vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie diese für den Zeitraum der Benutzung auf.

- Diese Brille entspricht der EG Richtlinie 89/686 und ab dem 21.04.2018 der VO 2016/425 und erfüllt die Anforderungen der jeweils gültige EN 174 (Abb. 16)
- Die EU-Konformitätserklärung nach VO 2016/425 steht unter www.uvex-sports.com/ce zum Download bereit.
- Skibrille für alpine Skifahrer (Abb. 17) und Snowboarder (Abb. 18).
- Grüner Punkt (Abb. 19) besagt, dass der Hersteller gesetzliche Abgaben für die Altstoffverwertung vorab entrichtet hat und so die Verpackung über die dadurch finanzierte Mülltrennung entsorgt wird.
- Recycling Symbol (Abb. 20) besagt, dass die vorliegende Verpackung aus einem wiederverwertbarem Material besteht.
- Warnhinweise (Abb. 21):
- Skibrille im Straßenverkehr nicht benutzen!“ (Quelle: EN174). Diese Brille ist nicht für die Nutzung auf der Straße oder beim Betreiben von motorisierten Fahrzeugen vorgesehen. (Abb. 22)
- Nicht für den direkten Blick in die Sonne. Nicht zum Schutz gegen künstliche Strahlungsquellen wie z.B. Solarien.“ (Abb. 23)
- „Nicht zum Schutz gegen mechanische Gefährdungen.“ (Abb. 24)
- Bei Berührung mit Kohlenwasserstoffen (Abb. 25), Reinigungsflüssigkeiten (Abb. 26), Farben

(Abb. 27), Abziehbildern (Abb. 28) oder anderen äußeren Einflüssen (Abb. 29) kann die Brille beschädigt werden.

Diese Skibrille stellt nach dem heutigen Stand der Technik den bestmöglichen Schutz für die Augen gegen äußere Beeinträchtigungen dar. Sie bietet gemäß der Norm Schutz gegen UVA, UVB und UVC–Strahlung und bietet bei vielen Modellen sogar einen höheren Schutz. Alle Modelle unserer Marke weisen auf der Innenseite eine Anti-Beschlag-Beschichtung auf. Die Filterkategorie dieser Skibrille ist auf dem Etikett auf der Verpackung angegeben (Abb. 7). Diese kann wie folgt benannt werden: S0, S1, S2, S3 oder S4. Je nach Wetter-Verhältnissen empfehlen wir eine entsprechende Filterkategorie um Ihre Augen optimal zu schützen und beste Sichtverhältnisse zu gewährleisten. Den Einsatzbereich können Sie den Abbildungen 30 bis 34 entnehmen (Abb. 30-34). Desweiteren schützt sie vor Wind, Feuchtigkeit und Schnee. Bei einem Aufprall gegen harte oder scharfe Gegenstände kann sie jedoch nur eingeschränkten Schutz gewährleisten. Keine Skibrille kann den Träger vor allen möglichen Risiken bewahren. Im Rahmen der EN 174 werden die Skibrillen auf optische Anforderungen, mechanische Festigkeit, Dichtheit und Schutz gegen Entflammbarkeit getestet. Welche Scheibentechnologie in Ihrer Brille verbaut ist, entnehmen Sie dem Etikett auf der Verpackung (Abb. 1) oder dem Aufdruck auf der Scheibe Ihrer Skibrille.

2. Kauf einer Skibrille

2.1 Der richtige Sitz und Anprobe

Der richtige Sitz ist bei einer Skibrille besonders wichtig. Der Rahmen sollte auf dem Gesicht gleichmäßig aufliegen, sodass keine Druckstellen entstehen können. Auch auf der Nase sollte das Tragegefühl angenehm sein, um die Atmung während des Tragens nicht zu behindern. Gleichzeitig sollte die Brille aber durch das Straffen des Brillenbandes so befestigt werden, dass die Skibrille auch bei

Bewegung nicht wackelt oder verrutscht.

2.2 Anprobe und Kombination mit einem Skihelm

Wichtig ist, dass Sie die Skibrille in Kombination mit Ihrem Skihelm anprobieren. Helm und Brille sollten bündig abschließen, um einen Luftzug zu vermeiden.

Die meisten Skihelme unserer Marke sind im hinteren Bereich mit einem Befestigungssystem für das Kopfband einer Skibrille versehen. Bei einigen Modellen weist die Außenschale des Helmes Haltenasen auf, unter die Sie das Kopfband klemmen können. Andere Modelle haben eine Kunststoffflasche, die mit einem Druckknopf geschlossen wird oder an einem Haken eingehängt wird. Alle Varianten garantieren Ihnen einen sicheren Halt des Kopfbandes Ihrer Skibrille am Helm.

3. Gebrauch, Aufbewahrung und Instandhaltung

Die Innenseite der Scheibe ist mit einer speziellen Beschichtung versehen, die das Beschlagen der Brille beim Wintersport verhindert und eine klare Sicht ermöglicht. Bei wiederholter Benutzung, sehr nassem Wetter oder Berührungen kann es dennoch zum Beschlagen kommen. Nach dem Gebrauch sollte die Skibrille bei Raumtemperatur getrocknet werden. Zur Aufbewahrung sollte die Skibrille in einem dafür vorgesehenen Behältnis wie einem Karton oder Beutel trocken und dunkel gelagert werden. Extreme Temperaturen, wie über 50°C sollten vermieden werden. Vor Saisonbeginn oder nach einem Sturz sollte die Brille auf mögliche Beschädigungen von Scheibe, Körper oder Tragesystem geprüft und ggf. ausgetauscht werden. Scheiben müssen ausgetauscht werden, wenn die bestimmungsgemäße Verwendung durch Verschmutzung oder Abnutzung nicht mehr gewährleistet werden kann. **ACHTUNG:** Alle Bauteile einer Skibrille unterliegen einer gewissen Alterung abhängig von Behandlung, Wartung und Abnutzungsgrad, der abhängig ist von der Intensität der Benutzung und den konkreten Einsatzbedingungen. Bei optimalen Lagerbedingungen (kühl, trocken,

vor Tageslicht geschützt; kein Kontakt mit Chemikalien; ohne mechanische Quetsch-, Druck-, oder Zugbelastung) und ohne Benutzung beträgt die maximale Lebensdauer 10 Jahre nach dem auf der Rückseite dieser CE Broschüre gekennzeichneten Produktionsdatum. Diese darf im Gebrauch nicht überschritten werden, auch wenn sich das Produkt optisch in einem guten Zustand befindet. Die Skibrillen und Scheiben unserer Marke sollten unter Sicherheitsaspekten in Abhängigkeit von der Intensität der Nutzung nach 3-5 Jahren ab dem ersten Gebrauch ausgetauscht werden.

4. Reinigung und Desinfektion

Reinigen Sie die Scheiben mit viel Wasser ohne Zusätze. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsprodukte, Lösemittel oder Haushaltsreiniger, da diese die physischen Eigenschaften der Brille beeinträchtigen können. Verwenden Sie den mitgelieferten Textilbeutel oder fusselfreie Tücher. Scheiben nur abschütteln, notfalls abtupfen und lufttrocknen. Die Innenseite der Scheibe ist mit einer beschlaghemmenden Schicht versehen. Diese ist kratzempfindlich, deshalb bitte vorsichtig behandeln und auf keinen Fall abwischen. Eingedrungenen Schnee nur herausschütteln. Spiegelbeschichtung: Einige Scheiben sind mit der hochwertigen verspiegelten Scheibenbeschichtung ausgerüstet. Diese besonders hochwertige Scheibenbeschichtung ist kratzempfindlich und erfordert deshalb eine besondere Sorgfalt bei der Reinigung und Aufbewahrung. Kratzer in der Spiegelbeschichtung sind von der Garantie ausgeschlossen.

5. Zubehör und Ersatzteile

Alle Skibrillen sind im Nasenbereich des Rahmens innen mit einer Nummer versehen. Diese Nummer liefert Ihnen die Information für eine passende Ersatzscheibe. Die Scheibenart und Scheibenfarbe sind frei wählbar, solange die Nummer identisch ist. Der Scheibenwechsel sollte bei Raumtem-

peratur durchgeführt werden, da der Rahmen so besser formbar ist. Um eine Scheibe zu wechseln, befolgen Sie folgende Schritte.

- Um die eingesetzte Scheibe zu entfernen, ziehen Sie das Nasenteil von der Sichtscheibe weg und lösen Sie die Scheibe aus den einzelnen Halterungen.
- Die neue Scheibe muss zuerst am Nasenteil eingesetzt werden. Hierzu drücken Sie das Nasenteil etwas zusammen und schieben die Scheibe in die dafür vorgesehenen Rillen im Rahmen der Skibrille.
- Nun fahren Sie entlang des unteren Scheibenrandes und drücken die Scheibe vorsichtig in die Vertiefung im Rahmen. Bitte beachten Sie hierbei, dass die Kerben korrekt in den Halterungen einrasten.
- Wenn der untere Teil im Rahmen sitzt, fahren Sie am oberen Rand fort. Gehen Sie hierbei von außen zur Brillenmitte hin vor.
- Sobald alle Kerben eingerastet sind, drücken Sie nun auch die Scheibe in der Brillenmitte an und kontrollieren ob die Scheibe fest sitzt. Bei Bedarf kann mit leichtem Druck der Sitz nachgebessert werden.

6. Take Off Wechselscheiben (Abb. 35)

Bei Skibrillen mit der Take Off Wechselscheibentechnologie wird die äußere abnehmbare Take Off Scheibe mittels Magneten auf der Basisscheibe gehalten.

- Demontage: Greifen Sie die äußere Take Off Scheibe an den dafür vorgesehenen seitlichen Haltetaschen und ziehen Sie diese von der Basisscheibe ab.
- Montage: Führen Sie die Take Off Scheibe mit den Magneten in Richtung Basisscheibe.

Die Scheibe wird durch die Magnete selbständig in Position gebracht.

7. CX Wechselscheiben (Abb. 36)

Bei Skibrillen mit der CX Wechselscheibentechnologie wird die herausnehmbare CX Scheibe mittels Magneten im Skibrillenrahmen gehalten.

- Demontage: Drücken Sie die CX Scheibe von innen vorsichtig nach außen durch den Skibrillenrahmen.
- Montage: Führen Sie die CX Scheibe mit den Magneten in Richtung Skibrillenrahmen. Die Scheibe wird durch die Magnete selbständig in Position gebracht.
- Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Skibrille und allzeit gute Fahrt!

EN

1. General information

Explanation of the symbols found on the product or packaging:

Read and keep the instructions (Fig. 15)! Please be sure to read the following information before the first use and keep the instructions for the period of use. These glasses are in accordance with EC Directive 89/686 and as of 21 April 2018 with EU Regulation 2016/425 and meet the requirements of EN 174 (Fig. 16). You can find the declaration of conformity for this product according to Regulation 2016/425 at www.uvex-sports.com/ce. Ski goggles for alpine skiers (Fig. 17) and snowboarders (Fig. 18). The Green Dot (Fig. 19) indicates that the manufacturer has paid the legal fees for waste material recycling in advance and thus the packaging will be disposed of through the waste separation financed by those fees. The Universal Recycling Symbol (Fig. 20) indicates that the packaging is

made from a recyclable material.

Warning notices (Fig. 21):

- 'Do not use ski goggles in road traffic!' (Source: EN174). These goggles are not intended for use on the road or in the operation of motor vehicles. (Fig. 22)
- 'Do not look directly at the sun. Not for protection against artificial radiation sources such as solariums.' (Fig. 23)
- 'Not for protection against mechanical hazards.' (Fig. 24)
- The goggles can be damaged by contact with hydrocarbons (Fig. 25), cleaning fluids (Fig. 26), paints (Fig. 27), decals (Fig. 28), or other external influences (Fig. 29).

These ski goggles represent the best possible, state-of-the-art eye protection against external damage. They offer standard protection against UVA, UVB and UVC radiation, and many models also offer stronger protection. All of our brand models have an anti-fog coating on the inside. The filter category of these ski goggles is indicated on the label on the packaging (Fig. 7). This can be S0, S1, S2, S3, or S4. We recommend a filter category appropriate to the weather conditions in order to protect your eyes optimally and ensure the best visibility. The operating conditions are explained in Figures 30 to 34 (Fig. 30-34). They also protect against wind, moisture, and snow. However, in the event of an impact with hard or sharp objects, they can only offer limited protection. No ski goggles can protect the wearer against all possible risks. As part of the EN 174 standard, the goggles are tested for visual requirements, mechanical stability, tightness, and protection against inflammability. You can find the lens technology used in your goggles on the packaging label (Fig. 1) or printed on the lens of your ski goggles.

2. Purchasing ski goggles

2.1 The right fit and trial fitting

The correct fit is especially important for ski goggles. The frame should lie uniformly on the face, so that it is not possible for pressure marks to form. They should also sit comfortably on the nose in order not to obstruct breathing when being worn. At the same time, the goggles should be fastened by tightening the goggle strap so that the ski goggles do not shake or slide during movement.

2.2 Trial fitting and combination with a ski helmet

It is important that you try on the ski goggles in combination with your ski helmet. Helmet and goggles should meet firmly in order to avoid a draught. Most of our brand of ski helmets have a fastening system on the back for the headband of a pair of ski goggles. On some models the outer shell has retaining lugs under which you can clamp the headband. Other models have a plastic bracket which is closed with a snap or hook. All versions guarantee a firm hold of the headband of your ski goggles to the helmet.

3. Use, storage, and maintenance

The inside of the lenses has a special coating which prevents the goggles from fogging during winter sports, allowing a clear view. However, repeated use, very wet weather, or touching can lead to fogging. After use, the ski goggles should be dried at room temperature. The ski goggles should be stored in a container intended for that purpose, such as a box or bag, and kept in a dry, dark place. Extreme temperatures, such as over 50°C, should be avoided. Before the start of the season or after a fall, the goggles should be examined for possible damage to the lenses, body, or strap system and, if necessary, replaced. Lenses must be replaced if proper use can no longer be guaranteed due to dirt or wear. Note: All ski goggle components are subject to ageing, depending on handling, mainte-

nance, and degree of wear, which depends on the intensity of use and the specific conditions of use. Under optimum storage conditions (cool, dry, protected from daylight; no contact with chemicals; no mechanical crushing, pressure, or stress) and without use, the maximum lifetime is 10 years from the date of manufacture indicated on the rear of this CE brochure. This should not be exceeded in use, even if the product is in a visually good condition. For reasons of safety, our ski goggles and lenses should be replaced 3-5 years after initial use, depending on the intensity of use.

4. Cleaning and disinfection

Clean the lenses with plenty of water and nothing else. Do not use abrasive or aggressive cleaning products, solvents, or household detergents, because these may affect the physical properties of the lenses. Use the textile bag provided or lint-free cloths. Only shake off the lenses; if necessary, dab off and air dry them. The inside of the lens has an anti-fog coating. This is easily scratched, therefore please handle it carefully and never wipe it off. Only shake out snow which has entered the goggles. Mirror coating: Some lenses are equipped with a high-quality mirror lens coating. This especially high-quality lens coating is sensitive to scratching and therefore requires special care in cleaning and storage. Scratches in the mirror coating are not included in the guarantee.

5. Extras and replacement parts

All ski goggles have a number on the inside of the frame in the nose area. This number provides you with information on the right replacement lens. The lens type and colour are entirely optional provided the number is identical. The lenses should be exchanged at room temperature, because the frame is thus easier to shape. To exchange a lens, follow these steps.

- To remove the lens in place, pull the nosepiece away from the lens and loosen the lens from the

individual brackets.

- The new lens must first be placed on the nosepiece. To do this, press the nosepiece together slightly and push the lens into the groove in the frame of the ski goggles.
- Now move along the lower edge of the lens and carefully press the lens into the depression in the frame. Make sure that the notches click properly into the supports.
- Once the lower part sits in the frame, continue along the upper edge. Here, move from the outer edge of the goggles toward the middle.
- As soon as all notches have clicked into place, press the lens in the centre of the goggles and make sure that the lens sits tightly. If necessary, the fit can be improved with light pressure.

6. Take Off interchangeable lenses (Fig. 35)

On ski goggles with the Take Off interchangeable lens technology, the removable outer Take Off lens is held to the base lens with magnets.

- Removal: Grip the outer Take Off lens on the provided retaining brackets on the side and pull it from the base lens.
- Installation: Move the Take Off lens with the magnets toward the base lens. The lens will be put in position automatically by the magnets.

7. CX interchangeable lenses (Fig. 36)

On ski goggles with the CX interchangeable lens technology, the removable CX lens is held in the goggles frame by magnets.

- Removal: From the inside, carefully press the CX lens outward through the ski goggles frame.
- Installation: Move the CX lens with the magnets toward the ski goggles frame. The lens will be

put in position automatically by the magnets.
We hope you enjoy your new ski goggles and always have a good time!

ES

1. Información general

Explicación de los símbolos que se encuentran en el producto o el envase:

¡Leer y conservar las instrucciones (fig. 15)! Le rogamos que lea sin falta la siguiente información antes del primer uso y la guarde durante todo el tiempo que emplee el producto. Estas gafas cumplen la Directiva CE 89/686 y, a partir del 21 de abril de 2018, la Regulación CE 2016/425 y cumplen los requisitos de la norma EN 174 (fig. 16). Encontrará la declaración de conformidad para este producto conforme a la Regulación 2016/425 en www.uvex-sports.com/ce. Gafas para practicar esquí alpino (fig. 17) y snowboard (fig. 18) El punto verde (fig. 19) indica que el fabricante ha abonado las tasas legales para el aprovechamiento de los materiales reciclables por adelantado; esto hace que el embalaje se elimine mediante la separación de residuos financiada de este modo. El símbolo de reciclaje (fig. 20) indica que este envase se ha realizado a partir de un material recuperable.

Advertencias (fig. 21):

- “¡Las gafas de esquí no pueden emplearse para el tráfico rodado!” (fuente: EN174). Las gafas no pueden emplearse en carretera ni para manejar vehículos motorizados (fig. 22).
- “No son aptas para mirar directamente al sol. No son aptas para proteger de las fuentes de radiación artificiales, como p. ej. solarios” (fig. 23).
- “No son aptas para proteger de los peligros mecánicos” (fig. 24).
- Las gafas pueden sufrir desperfectos si entran en contacto con hidrocarburos (fig. 25), limpia-